

ZA4816

**Flash Eurobarometer 238
(Europeans' Attitudes Towards Animal Cloning)**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (French)**

FLASH EUROBAROMETER ON CONSUMER ATTITUDES TOWARDS ANIMAL CLONING

GENERAL BACKGROUND KNOWLEDGE / AWARENESS ABOUT ANIMAL CLONING

Q1. Connaissez-vous l'expression "clonage des animaux" ?

J'en ai entendu parler et je sais ce que cela signifie	1
J'en ai entendu parler mais je ne sais pas ce que cela signifie	2
Je n'en ai jamais entendu parler.....	3
[NSP/SR]	9

Q2. Veuillez me dire si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses :

Vrai.....	1
Faux	2
[NSP/SR]	9

- a) Les animaux clonés sont une réplique identique ou une copie identique de l'animal utilisé comme source pour un tel clonage..... 1 2 9
- b) Le clonage animal implique une modification génétique 1 2 9

Q3. Etes-vous plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec les affirmations suivantes ?

D'accord	1
Pas d'accord.....	2
[NSP/SR]	9

- a) Le clonage des animaux est moralement mauvais..... 1 2 9
- b) Le clonage des animaux pourrait conduire au clonage humain..... 1 2 9
- c) Le clonage des animaux occasionnera une douleur, une souffrance et une détresse inutiles pour les animaux 1 2 9
- d) Les effets à long terme du clonage des animaux sur la nature sont inconnus 1 2 9
- e) La diversité génétique au sein du cheptel pourrait diminuer en raison du clonage des animaux..... 1 2 9

Q4. Le clonage des animaux peut servir à différentes fins. Veuillez me dire si le clonage des animaux est toujours justifié, sans aucune contrainte, justifié dans certaines circonstances ou jamais justifié ?

[LIRE ET FAIRE UNE ROTATION DES ITEMS A-C]

Toujours justifié, sans aucune contrainte	1
Justifié dans certaines circonstances	2
Jamais justifié	3
[NSP/SR]	9

- A) pour améliorer la résistance des animaux aux maladies..... 1 2 3 9
- B) pour préserver les espèces animales rares 1 2 3 9
- C à des fins de production alimentaire..... 1 2 3 9

ENQUETEUR LIRE :

LE CLONAGE PEUT ÊTRE UTILISÉ À L'AVENIR POUR AMÉLIORER CERTAINES CARACTÉRISTIQUES DES ANIMAUX D'ÉLEVAGE POUR LA PRODUCTION ALIMENTAIRE.

EN RAISON DU COÛT ÉLEVÉ DU CLONAGE, CETTE TECHNIQUE SERA PRINCIPALEMENT UTILISÉE POUR PRODUIRE DES ANIMAUX CLONÉS, QUI SE REPRODUIRONT AVEC DES ANIMAUX NON-CLONÉS.

LEURS PROGÉNITURES SERONT UTILISÉES POUR PRODUIRE DE LA VIANDE OU DU LAIT

JE VAIS MAINTENANT VOUS DEMANDER VOTRE AVIS SUR L'UTILISATION DU CLONAGE DES ANIMAUX POUR LA PRODUCTION ALIMENTAIRE.

CLONING OF ANIMALS FOR FOOD PRODUCTION PURPOSES

Q5. Les gens ont différentes opinions sur la question du clonage des animaux pour la production alimentaire. Je vais vous lire certaines affirmations et souhaiterais que vous me disiez si vous êtes d'accord ou pas d'accord avec celles-ci

- D'accord 1
- Pas d'accord..... 2
- [NSP/SR] 9

- a) Pour que l'industrie alimentaire européenne soit compétitive, le clonage des animaux pour la production alimentaire doit être pratiqué..... 1 2 9
- b) Nous n'avons pas encore assez d'expérience en ce qui concerne les effets sur la santé et la sécurité à long-terme liés à l'utilisation d'animaux clonés pour l'alimentation 1 2 9
- c) Utiliser le clonage pour la production alimentaire est inacceptable, car cela reviendrait à traiter les animaux comme des produits plutôt que comme des animaux ayant des émotions 1 2 9
- d) Utiliser le clonage pour la production alimentaire serait beaucoup plus efficace à long terme et réduirait le coût des produits alimentaires pour les consommateurs 1 2 9
- e) Le clonage des animaux pour la consommation humaine n'est pas seulement une question technique car il pourrait être considéré comme inacceptable pour des raisons éthiques 1 2 9

Q6. Quels avantages justifieraient, pour vous en tant que consommateur, l'élevage d'animaux clonés pour la production alimentaire : Quel est l'avantage le plus important ? Et le second avantage le plus important ?

- Avantages pour la santé / la nutrition 01
- Amélioration de la qualité, du goût, de la variété 02
- Avantages économiques / Prix 03
- Le clonage des animaux peut aider à résoudre les problèmes alimentaires mondiaux..... 04
- [Aucun] 88
- [NSP/SR] 99

Q7. Parmi les sources d'information suivantes, pouvez-vous me dire celle en laquelle vous avez le plus confiance pour vous informer dans quelle mesure les animaux clonés ou leurs progénitures sont sains pour la consommation humaine? Et quelle serait selon vous, la deuxième source la plus digne de confiance ?

Les institutions européennes.....	1
Les organisations de consommateurs.....	2
Les scientifiques.....	3
Les médias.....	4
L'industrie alimentaire.....	5
Les associations de protection des animaux.....	6
Les agences nationales et européennes (ex. Autorité Européenne de Sécurité des Aliments) responsables de la sécurité alimentaire.....	7
Le gouvernement national.....	8
[Aucun].....	88
[NSP/SR].....	99

BUYING MEAT/MILK AND INFORMATION WHEN BUYING MEAT/MILK

Q8. Si une source, en laquelle vous avez confiance, déclarait que la viande et le lait provenant d'animaux clonés étaient sains à manger, seriez-vous prêt à acheter ces produits ? Cela serait

Très probable.....	1
Assez probable.....	2
Assez peu probable.....	3
Pas du tout probable.....	4
[NSP/SR].....	9

Q9. Et si une source en laquelle vous avez confiance déclarait que la viande et le lait provenant d'animaux dont l'un des parents est un clone (progéniture), étaient sains à manger, seriez-vous prêt à les acheter ? Cela serait

Très probable.....	1
Assez probable.....	2
Assez peu probable.....	3
Pas du tout probable.....	4
[NSP/SR].....	9

Q10. Si des produits issus de la progéniture d'animaux clonés étaient disponibles, considéreriez-vous comme important le fait d'avoir un étiquetage spécial précisant que l'aliment est issu de la progéniture d'un animal cloné ?

Oui, certainement.....	1
Oui, probablement.....	2
Non, probablement pas.....	3
Non, certainement pas.....	4
[NSP/SR].....	9

Q11. Si le clonage pour la production alimentaire était autorisé, pouvez-vous me dire qui, selon vous, en bénéficierait ou n'en bénéficierait pas ?

Bénéficieraient.....	1
Ne bénéficieraient pas.....	2
[NSP/SR].....	9
a) Les consommateurs.....	1 2 9
b) Les exploitants agricoles.....	1 2 9
c) Les sociétés alimentaires/l'industrie alimentaire.....	1 2 9

D1. Sexe [NE PAS DEMANDER - NOTER COMME APPROPRIE]

- [1] Homme
- [2] Femme

D2. Quel âge avez-vous?

- [] [] ans
- [00] [REFUS/PAS DE REPONSE]

D3. Quel âge aviez-vous quand vous avez terminé vos études à temps plein?
[Noter l'âge de fin d'études]

- [] [] ans
- [00] [Toujours entrain de poursuivre des études à temps plein]
- [01] [Jamais suivi des études à temps plein]
- [99] [REFUS/PAS DE REPONSE]

D4. Concernant votre emploi actuel, êtes vous indépendant, employé, ouvrier ou sans activité professionnelle? Cela veut-il dire que vous êtes un(une)...

[SI UNE REPONSE EST DONNEE A LA CATEGORIE PRINCIPALE, LIRE LES SOUS CATEGORIES RESPECTIVES]

- profession libérale/ indépendant

→ i.e. :	- agriculteur, sylviculteur, pêcheur	11
	- commerçant, artisan	12
	- profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte...).....	13
	- Dirigeant d'entreprise	14
	- Autre	15

- Employé (e)

→ i.e. :	- Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte)	21
	- Direction générale, directeur ou direction supérieure	22
	- Cadre moyen	23
	- Fonctionnaire	24
	- employé(e) de bureau	25
	- Autre salarié (commercial, infirmière etc...)	26
	- Autre	27

- Ouvrier

→ i.e. :	- superviseur/agent de maîtrise (chef d'équipe, etc...)	31
	- Ouvrier	32
	- Ouvrier non qualifié	33
	- Autre	34

- Sans activité professionnelle

→ i.e. :	- Femme/ Homme au foyer	41
	- Etudiant (temps plein).....	42
	- Retraité	43
	- Demandeur d'emploi	44
	- Autre	45
	- [Refus]	99

D6. Diriez-vous que vous vivez...?

- zone métropolitaine	1
- autre ville/centre urbain.....	2
- zone rurale	3
- [Refus]	9